

# ЛЕНИН СЮРЕС

## ВКП(б) ЦК-лэн ОЧЕРЕДНОЙ ПЛЕНУМЕЗ СЯРЫСЬ ИНФОРМАЦИОННОЙ ИВОРТОН

Та нунал'ёсы ортчиз ВКП(б) ЦК-лэн Пленумез. Пленум „СССР-ысь Верховной Советэ быр'иськон сярысь проектлесь положениоссэ“ эскериз но сое одобрить кариз.

Собере Пленум таёе ужпум'ёсыз эскериз: а) тысё культураослесь кидыс'ёссэс умятон сярысь; б) шонер севооборот'ёсыз пыртон сярысь но; в) МТС'ёслесь уж'ёссэс умятон ужрад'ёс сярысь.

Пленум одобрить кариз СССР-ысь Совнаркомлесь тысё культураослесь кидыс'ёссэс умятон ужрад'ёс сярысь постановлениезлесь проектсэ.

СССР-ысь Наркомземлэн но СССР-ысь Наркомхоз'ёслэн комиссиянызы шонер севооборот'ёсыз пыртон сярысь проектэз печатыви ялыны понна но котькуд ласянь обсуждать карыса, та ужпумез ЦК-лэн Пленумаз кыктэтйэз обсуждать карыны вылысь. Пленум основному одобрить кариз.

МТС'ёслесь ужзэс умятон сярысь СССР-ысь НКЗ-лесь предложениоссэ обсуждать карыны понна местной партийной но советской организациослы со материалэз Пленум передатъ кариз.

## СССР-лэсь обороназэ юнматон заем

Москваньсь железнодорожник'ёс тушмон'ёслы пумит ответэн, кунмылесь обороноспособностьсэ эшшо но юнматон понна партия но правительствоз выль заём поттыны куризы.

Железнодорожник'ёслесь куремзэс куньсытмы вань ужаса улысь калык'ёс поддержать карызы но правительствоз выль заем поттыны куризы. Калыклен к у р е м э з быдэстэмн. Тухачевский, Якир, Уборевич но мукет шпион'ёс, диверсант'ёс, родинален изменник'ёсналы пумит ответэн, СССР-лэсь обороноспособностьсэ юнматон понна партия но правительствоз выль заём поттон сярысь пунктэмзэс радио пыр ивортэмзэс кылсыса районьсытмы ужаса улысь калык'ёс мур ёчкыланзэс веразы.

Ёчкыланзэс но бадзым шумпотэмзэс вераса тросаз организациосны, учреждениосны но колхоз'ёсын митинг'ёс ортчытэмн.

Советской калык асьме большевистской партия но Сталин эш котыре юн ога-

везькемн. Пумтэм бадзым яратонэн котырёмн асьме Горд Армины. Советской государстволэв тушмон'ёснален подлой ужзылы пумит калык странамильсь обороноспособностьсэ ю н м а т о н нэя ответить кароз.

Али выль заёмлы гожтиськой кутскиз. Бадзым политической но ответственной уж—котькуд колхозниклы, ужаса улысьлы заёмлен значениез сярысь тырмыт валёктоно. Та ужез соку гинэ умой быдэстны луоз, куке большевистской агитациялэв но пропагандалэн средствоосыз уже шонер кутиськыз.

Выль заём „СССР-лэсь обороноспособностьсэ юнматон заем“ нимамн. Котькуд партийной, комсомольской, советской, профсоюзной но общественной организациос выль заём вёлдон'я активно ужаны кулэ. Заёмны участвовать карон, кудыз социалистической родиналэсь обороноспособностьсэ юнматон, котькуд трудящойлэн честеныз луэ.

## ВКП(б) райкомлэн пленумез

29-30 июне ВКП(б) райкомлэн пленумез ортчиз. Пленум таёе ужпум'ёсыз эскериз: 1) льнокомбинатысь, Сыгансь но Парзи МТС-ысь партийной организациосны агитмассовой ужлэн состояниез сярысь доклад'ёс, 2) комсомольской организацилен состояниез сярысь но отчетно-выборной собранияослэн мынамзы, 3) организационной ужпум'ёс.

Пленум туж зол критика уле шедьтйа агитационной ужлэсь тырмьтэосэ. Политической агитация районамы туж улыны пунктэмн. Данак дыр'я парти-

лэн но правительстволэн решениоссы массалэн валанлыказ уг вуыл.

Егит'ёс пöлын политической воспитание ужев ВЛКСМ райком лаб кивалтэ шумса пус'из но конкретной укаваниосыз пленум сётйз.

ВКП(б) райкомлэсь кыктэтй секретарэз П. М. Русских эшез ВКП(б) Обкомез өтемен, пленум сое секретарысь но бюрое членсыз мөмытйз. Партилен райкомезлэн кыктэтй секретареныз тайной голосованиен быр'емнн И. В. Николаев эш.

## Турынэз октон-калтонлэн мынэмез сярысь

### Райисполкомлэн но ВКП(б) райкомлэн пунктэмзы

Районысь данаказ колхоз'ёсын, тужгес ик В-Кузьма, Омутница но Качкашур сельсовет'ёсысь колхоз'ёсын, турын октон-калтон лаб мынэ. Турынлэн быдэсак вуэмез массовой октон-калтонез вакчи дыр кустын быдэстөнэз кулэ каре. Омутница, Качкашур, Карасево, Огогурт но Тугбулатово колхоз'ёсын алам турнанёнызы гызмылто.

Сельсовет'ёслэн, колхоз'ёслэн председателёсын турын октон-калтонны уг дуыло, полеводческой бригадослэн бригадир'ёсын часлы-кылы гинэ турын октон-калтонэ вуыло но асьсөөс бригадир'ёс уг турнало. Омутница колхозын 220 мурт ужаны бригадир'ёс пöлысь турнаны 60 мурт саян уг ветло.

Ужаны 7-8 часэ ёукна потыса, ужысь берто 6 часэ жыт. Соин сарен ужлэн азинлыкөө туж улыны, нормаоссэс уг быдэс'яло—0,25 га турнан итне, турнало—0,08 га. Ужлэн качествоз улыны.

Райисполком но ВКП(б) райком пункт!

1. Вань турын октон-калтонэз 5-тй июль авелы быдэстны вылысь сельской совет'ёслэсь председателёссэс, колхоз'ёслэсь правлениеоссэс, райзоез, МТС'ёслэсь директор'ёсэс, первичной парторганизациосыз колхозын массовой турын октон-

калтонэз развернуть карыныны косоно.

2. Турын октон-калтон'я ежедневной нормаосыз котькуд полеводческой бригадалы вуттон'я райзо но МТС ёс ласянь колхоз правлениеослы юрттэт сётно. Колхоз'ёслэн правлениеоссы со заданиосыз быдэсамез эскероно луо,

3. Зуродэ люкамез возматэк турынэз кбс дыр'яз контрактационной договор'я сетонэз колхоз'ёслэн правлениеоссылы организовать кароно.

4. Эготсенолэн заготпунктаныз тод'аськисезлы Чистяковлы турын принять каронэз озыи организовать кароно, чтобы одйг сдатчик но очередьны сылоказ дырзэ медаз быдты. Турын принять каронэз круглой сутка нуоно.

5. Турын принять карон пунктэ кулэ сион-юнонэз вис'яны райвнупотгез косоно.

6. Колхоз'ёслэсь правлениеоссэс косоно, котькуд убратъ карем площадысь вань площадысь убратъ каронлэсь дырзэ витытэк приемка установить кароно. Таин ёш ик турынлэн ёчлыккэс эскеронлы саклыккэс вис'яно.

7. Сельсовет но колхоз председателёсын косоно, колхоз'ёсысь вань ужас кужымез турынэз октон-калтон уже кутано. Каждной полеводческой брига-

дае литовка шуквисьёсныз вис'яно.

Октон-калтонны ужас кужымез шонер организовать карон главной задачеен луыны кулэ. Таин арте ик 5-7 муртэн звеноосыз тарганэз турнаны но мукет ужыны лэвёно ёвёл.

Уже потонэз вань ёукна, югыт луонэн ёш организовать кароно, нош ужысь бертонэз бер-жытэ.

Первичной парторганизациосысь кивалтисьёсныз, одиночка коммунист'ёсныз, сельсовет председателёсныз косоно: колхозник'ёслэн ужан итнызы удмуртысь колхоз'ёслы но трудовой единоличник'ёслы льготасыз сётон сярысь СССР-ысь Совнаркомлэсь но ВКП(б) ЦК-лэсь пунктэмзэс проработать каронэз организовать кароно. Проработать каронэз сыёе расчётен ортчытоно, чтобы вань колхозник'ёс кыскемын мед луовы турын октон-калтонэ, ужас кужымлэсь производительностьэ ёуктоно, вакчи дыр кустын уборкаез йылпум'яно. Толалтэ авелы обобществить карем но озыи ик колхозник'ёслэн лудооссылы тырмыт сион дасяён обеспечить кароно.

Райисполкомлэн председателэз АНТОНОВ ВКП(б) райкомлэн секретарез СИВЕНКОВ.

## СЕВЕРНОЙ ПОЛЮСЭ ВЕТЛЭМ ЭКСПЕДИЦИЛЭСЬ УЧАСТНИК'ЕССЭ НАГРАДИТЬ КАРОН СЯРЫСЬ

Правительстволэсь заданиез синмаькымон быдэстэм но героизм понна, СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитет Северной полюсэ ветлэм экспедициясыз участник'ёссэ орден'ёсын но коньдон премии наградить кариз. О. Ю. Шмидтлы, И. Т.

Спиринлы, М. И. Шевелевлы, И. Д. Папанинлы, А. Д. Алексеевлы, И. П. Мазуркулы, И. Г. Головинлы но М. С. Бабушкинлы ЛЕНИНЛЭСЬ ОРДЕНЗЭ сётныса Советской Союзлэн героезлэн нимыз сётэмн. Крайней Северез киултонны отлично ужамзы

понна но Северной полюсэ ветлэм экспедициясыз уталтонэн обеспечить карем понна Северной Морской путьлэн главной управленезлэсь 31 ужасьёсыз орден'ёсын наградить каремн.

## Ужаса улысьёс выль заемлы гожко

### Выль заём родинамылэсь обороноспособностьсэ юнматон

2 июля машинно-тракторной мастерскойлэн вань цех'ёсэз „СССР-лэсь обороназэ юнматон заёмез“ поттон сярысь радио пыр ивортэмез басьтыса митинг'ёс ортчиз. Ваньмын ужасьёс жуткем мылкыдн со ивортэмез пумитазы но соку ик выль заёмлы гожкылызы.

МТМысь комсомолец'ёс заёмлы нырысетйез гожкызы. Аликиналэн уждуныз

### Огез но гожкытэк уг кылы

Почтансь но телеграфысь ужасьёс пöлын выль заёмлы гожкон развернуть каремын. 2 июль гожкызы

70 манет, нош гожкыз 100 манетлы, Пономарев басьтэ толэяз 170 манет, гожкыз 200 манетлы.

—Выль заёмлы гожкыса,—гожто революциязы МТМ-ысь ужасьёс,— асьмедэсь Великой родинамылэсь обороноспособностьсэ эшшо но юнматон. Нокыёе тушмон но социалистической государствоз уз вормы!

М. Аликина.

2500 манетлы. —Огез но выль заёмлы гожкытэк ум кыле!—шuo почтовик'ёс. С. Веселков.

### Шумпотыса выль заёмлы гожкыськом

Горсоветысь сотрудник'ёс выль заём поттон сярысь пунктэмез радио пыр кылыса, соку ик митинг ортчытйзы. Отым ик—митингым огмылкыдым выль заёмлы 2.650 манетлы гожкызы. Горфойсыс ужась В. Корепанов 450 манетлы, Лысенков бухгалтер—300 манетлы, Наговицын—300 манетлы, Поздеев—250 манетлы гожкызы.

КНЯЗЕВ.

### РАЙОНЫСЬ БУСЫОСЫН

#### Етинэ синмаськымон чебер будэ

Мынам етинэ Чупчи шур дурн, 6 гектар выльвылэ киземн. Калчи, умой мыльвыдын ужасько. Чебер, кузь будэм етинэ но мыньсытым мылькыдме калчи каре на.

Мон 1933 ар дырысен етинэ звеноен кивалтисько ни. Дыши ни етинэ бордын ужаны. Табере умой тодысько ни агроправилаосна, кызын уж вылын быдэсьяны. Мыным ужаны агроном'ёс юрто.

Мон стахановской амалэн ужаны удмуртысь орден нулльсьёслэсь Васильева-лэсь но мукет'ёсызлэсь дыши. Васильева эшлэсь ужам опытаз сарысь газет'ёсы гож'ям статьяосса лыдзыл.

Табере аслам ужаме сярысь верало. Выльвылэз гырем берамы плас'ёсса лёгамы, дисковать каримы. Диск борды ныль ус думылса уснам.

Етинэ пблысь жаг-турныз урем бере суперфосфатэн

но мукет кнедан'ёсын подкормить кари. Собере мотыжить карон орчтыт. Нош али кыктэйтэ аммиачной селитраен подкормить карисько. Етинэ сясыкасыкон азын куиньметйэз калийной сыдалэн подкормить каром.

Быдэсто мон гектарысь 11 центнер етинэ кидыс басыны кутэм обязательстве. Етинэ октон-калтон азелы дасяськоне йылпум'ямын ни.

Етинэ састон, кутсан но мукет'ёсыз машинаос умой тупат'ямын. Етинэз октон-калтонн ужан'я план гожтыса звеноям обсуждать кари. Нуналлы быдэ етинэ нелэсь будэмэз эскерисько. Кузьдалаез етинэлен 50-60 сантиметр ни.

Кожиль колхозысь стахановской етинэ звеноен кивалтись Щепина Екатерина.

#### Колевай колхоз государственлы туры сётон планзз мултэсэн быдэстйз

Тунна—Чуказе Штанигурт сельсоветысь Колевай колхоз турназэ быдэстов. Турнанын колхозник'ёс вужмо ужало.

Колевай колхоз районн

нырысетйэз государственлы туры сётон планзэ (54 центнер) мултэсэн быдэстйз ни.

Чупин.

#### Тугбаевлэн овсепчно кивалтэменыз турнан куашнатэмын

Штанигурт колхозлэн турнан планзэ 95 гектар. Тунна нунал понна 2,5 га гинэ турнамын. Турназэ лэб мынэмэз тужгес ик таңе пример'ёс умой возматэ. Штанигурт колхозлэн председателез Тугбаев, бригадир'ёс Тугбаев Петр, Веретенников Аркадий но

Ившин турнан азелы чик өз дасясько. Литовкаос, мадеш'ёс тырмыт дасямын ой вал. Турнанын кутскем бере гинэ косилгаез но тупат'яны кутсызы. Озын колхозник'ёс жыныалэсь тросоз уг турнало. Уже бер пото.

ЧУПИН.

#### 1 июльысен трикотаж, швейной изделиослэн но мукет промтовар'еслэн дунзы кулэсмиз

СССР-ны Совнаркомлэн пунктэмез'я 1937 арын 1-ти июльысен трикотаж, выль качеством швейной изделиослэн, галантереялэн, мебельлэн, музыкальной инструмент'ёслэн, школьной принадлежностьлэн но пинал шудон'ёслэн 5-15 процентоз дунзы кулэстэмын.

370 цумо трикотажной изделиослы кулэстэм дунэн выль преysкурант киватэмын ни. Нылкышно висковной платья 103 манет 50 копейка интые 98 манет но 30 копейкаозь, нылкышно висковной костюм 84 манет но 70 копейка интые 80 манет но 50 копейкаозь, футболкаос 7 м. 05 копейкаысен 6 манет но 70 копейкаозь кулэсмо. Озын ик швейной изделиослы но выль преysкурант юматэмын. Та преysкурант'ёс вань вузкарись организациясы ик ыстэмын ни.

Туэ арын 1 июльысен массовой вурум швейной изделиослы дун кулэстэмын вал ни. 1 июльысен та вуз'ёслы нош ик 4-6 процен-

тозь дун кулэстэмын. Выль преysкурант'я бобриковой демисезонной пальто (размерез 48-56) 164 манет 90 коп. интые, 151 манет но 60 коп сылэ. Нылкышно басма платья 20 манет интые 16 ман. но 80 коп. сылэ. Двухбортной пиосмурт костюм 10 ман. но 75 копейкалы, триколэсь вурум костюм но пичи ныл'ёслы сатинлэсь вурум платья 2 ман. 05 копейкалы кулэсмиз.

Озын ик, дун кулэсмиз школьной принадлежностьлы но. 119 номеро готвальня 15 ман. интые. сылэ 14 манет но 25 копейка, 117 номеро готвальня кулэсмиз 10 манетысен 9 манет но 50 копейкаозь. Пероос 10 штукаез 30 копейкаысен 25 копейкаозь кулэсмиз. Ручкаос 15 копейкаысен 13 копейкаозь кулэсмиз. Розничной дунзы озын ик вань книга нуллов'ёслы, ученической портфельёслы, школьной сумкаослы но мукет'ёсыз дун кулэсмиз.

### Мукет кун'ёсын



Фашиот'ёслэн воштэм интые, выль теплоход «Комсомол» лэсытыны бтись плакат. («Международной Красной помощилэн» издание).

Плакатын гожтымын: Россиялы музониз «Комсомол» лэсытом, Чапак сычезз, кычезз Россия Испания понна ыштыз. «Испанец, аслад взорсынды юрты!»

#### Гитлерлэн угрозаосыз

Германын 26 июне трос фашистской митинг'ёс орчизы. Тйни со митинг'ёсына фашистской партилен кивалтисёсыны выступать карыллызы.

Вюрцбург городын орчтем митингын Гитлер выступать кариз. Солэн вера-мезлэн внешнеполитической частез испанской ужпумлы сйзэмын вл.

—Германия международной солидарностьлы туэ уг

оскы. Внешней политика ужпум'ёсына азыланьны самостоятельно действовать кароз шуьса Гитлер митингын вераз.

Гитлер «Лейпциг» крейсере лунлымтэ «инцидент» сарысь вераса, 12 июне 4 кун куспын соглашение гожтон сарысь ужпум уж вылы өз быдэсмы. Тйни со Германия понна предупудеждения лунны кулэ шуьса пус'из.

#### Кыктэти пятилеткалэн государственной внутренней заёмез

(Нылетй арезлэн выпускез)

Беспроигрышный выпуск

Кыктэти тиражлэн справочной таблицаез

Тираж 1937 арын 25 но 26 июне Тбилисыны орчиз. Тиражын 164.920.000 манетлы одйг миллион утон'ёс разыграть каремын. Таблицаын возматэм облигация но серия номер'ёс заемлэн беспроигрышной выпускаезлэн вань 200 разряд'ёсыз ик утызы.

#### Утон'ёс сериослэн но облигациослэн таңе номер'ёсы вылэ усизы.

Сериослэн номер'ёсы	Облигациослэн номер'ёсы	Утон'ёслэн лыды манетэн возматэмын	Сериослэн номер'ёсы	Облигациослэн номер'ёсы	Утон'ёслэн лыды манетэн возматэмын	Сериослэн номер'ёсы	Облигациослэн номер'ёсы	Утон'ёслэн лыды манетэн возматэмын
00094	1-50	150	08059	1-50	150	13101	13*	500
00525	1-50	150	08305	1-50	150	13323	1-50	150
00592	25*)	500	08359	09*)	500	13385	09*)	500
00734	1-50	200	08574	49*)	500	13475	25*)	500
01063	19*)	1.000	08848	1-50	200	13585	1-50	150
01196	45*)	1.000	08971	36*)	500	13619	09*)	500
01198	13*)	500	08990	1-50	150	14910	1-50	200
01258	1-50	200	09200	1-50	150	15388	1-50	150
01340	1-50	200	09208	1-50	200	15506	86*)	500
01999	31*)	500	09217	1-50	200	15571	16*)	500
02807	1-50	200	09247	1-50	150	15880	11*)	500
02919	11*)	500	09319	1-50	200	16020	1-50	200
03310	26*)	500	09628	1-50	150	16095	1-50	200
03357	37*)	500	10064	1-50	150	16292	40*)	500
03597	22*)	500	10077	24*)	500	16828	1-50	200
03599	13*)	3.000	10251	42*)	500	16972	1-50	200
03682	1-50	200	10393	03*)	500	17158	1-50	150
04005	1-50	150	10412	07*)	500	17414	17*)	500
04180	1-50	150	10424	44*)	500	17772	02*)	500
04363	1-50	150	10434	04*)	500	18076	1-50	200
04650	50*)	500	10589	1-50	200	18091	42*)	500
04778	30*)	500	10653	15*)	500	18096	04*)	500
05112	1-50	150	11050	1-50	150	18140	10*)	500
05389	1-50	150	11406	09*)	500	18459	49*)	500
05404	1-50	200	11507	1-50	200	18495	37*)	500
05584	08*)	500	11668	23*)	1.000	18509	34*)	500
05918	09*)	500	11708	33*)	500	18830	1-50	150
06166	08*)	500	12156	1-50	150	18924	38*)	500
06527	11*)	500	12398	48*)	500	19038	28*)	500
06560	44*)	1.000	12688	22*)	500	19068	16*)	500
07618	1-50	200	12752	03*)	1.000	19146	10*)	500
07907	1-50	200	12891	1-50	150	19172	1-50	150
08036	1-50	150	12990	47*)	500	19594	27*)	500
						19858	37*)	500

\*) Та сериысь кылемез 49 номер'ёс котыкудйз быдэн 150 манет утызы.

### Дьяконов ЭШ Стахановец Луиз

Инвалид'ёслэн «Производственник» артелязы, слесарной мастерской Ар. Дьяконов эш 1935 ар дырысен ужа ни. Со егит на—18 арес, нырысь ученик лунса ужаз. Али со основной ужасен лыд'яське, нуналлы быдэ ужан нормаэ 150—160 процентозь быдэсья.

Дьяконов эш аслэстыз политической тодонлысье жутон бордын но аяинлыко ужа. Со политической книгаосна, журнал'ёсна но озын ик пбртэм газет'ёсыз трос лыдэ. Шутэскон дырэз культурно орчтытэ. Городской сада, театре, киное ветлэ. Улон кункаез умой, чылкыт.

ЧУЧКАЛОВА.

#### Хапаевалэн бригадаез производственной планзз 180 процентлы быдэстйз

Застилочной цехись (инвалид'ёслэн «Производственник» артелязы) П. В. Хапаева эшлэн бригадаез 1937 арлэн жыны арезлы гупатэм производственной планзэ 180 процентлы быдэстйз.

Хапаева эш бригадаеныз валаса, оперативно кивалтэ. Со аслаз цехаз стахановской движениез вблм-товон организатор луэ. Солэн цехисьтыз ужасьёсыз 60 процентэз стахановец'ёс лыд'ясько.

Ужасьёснылы пример со возматэ. Азия нормаэ 200 процент быдэсья. Ужасьёсны азын культурно-масовой уж нуэ.

Хапаева эш умой ужам понназ унопол премировать но карылемыни ини.

Н. АФАНАСЬЕВ.

### Футбол.

#### Глазов-Ижевск

Выходной нуналэ-30 июне стадионны Ижевскись «Динамо» футбольной команда но Глазовысь строительствосны «Темп» командаос куспын футбольной матч вал.

Строительствосны футболист'ёс 5:1 лыдын динамовец'ёсыз вормызы.

Отв. ред актор И. В. НИКОЛАЕВ

#### Заготзерно ваньзэ роднойёссэ но тодмоосса ивортэ, что ИВАН ИВАНОВИЧ КЛОЧКОВЭЗ

затон луоз туннэ—3 июле 8 часэ жыт. Клочков пыласьныкуз 4 у п чы шуре быриз.

Глазовысь продуктоосы но сырьёсыз басытон'я с-х база муш вордысь колхоз'ёслы, колхозник'ёслы но единоличник'ёслы сысьёсыз вуза. Басытонлэн условиясыз сарысь Сибирской ульчаны 20 №-ро корка верасыныны лыктыно. С-Х БАЗА